



# ZULASSUNGSURKUNDE



**Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr**

vertreten durch

**WTD 41 - Wehrtechnische Dienststelle für  
Kraftfahrzeuge und Panzer  
GF 410 – FA Schläuche & Schlauchleitungen**

Zulassung Nr.:

**D2134/01/VG 95964-4**

Der Firma

**REIFLEXA Peter Reischl GmbH**

**Am Knick 5, 22113 Oststeinbek**

wird die  
für die Lieferung von

**Verlängerung der Zulassung  
Kompensatoren**

gemäß  
an die Bundeswehr ausgesprochen.

**VG 95964-3**

Verlängerungsantrag vom:

**30.10.2015**

In den vorliegenden Prüfunterlagen und Nachweisen ist dokumentiert, dass für das Fertigungswerk in **22113 Oststeinbek** die Zulassungsvoraussetzungen bezüglich des produktbezogenen Gütesicherungskonzeptes und der technischen Anforderungen der Typprüfungen vorliegen. Die Zulassungsverlängerung ist solange gültig wie die Zulassungsvoraussetzungen erfüllt werden und endet am **31.07.2022**, wenn nicht zuvor eine Verlängerung beantragt bzw. erteilt wurde.

Besondere Bestimmungen:

Diese Zulassung gilt für **zylindrische Kompensatoren aus Elastomeren** nach **VG 95964-3** Form C und Form D in den Nennweiten DN 40 bis DN 200 und zu den Lieferbedingungen der **VG 95964-4** mit Werksbescheinigung gemäß Anhang B.

Sowie den im Anhang aufgelisteten Typen / Zeichnungs-Nummern unter Verwendung von Schlauchmaterial der Firma IMMUG R+S GmbH, 38368 Grasleben (ehem. Fa. Allertal-Werke AG).

Anmerkung: Die Kompensatoren vom **Typ 0260** dieser Zulassung erfüllen die Forderung der **Feuerwiderstandsfähigkeit** gemäß Punkt 4.2.7 der **VG 95964-4**. Hierzu ist jedoch ein separater Feuerschutzüberzug Typ F 3000 notwendig bzw. mit zu bestellen.

Koblenz, den

05.12.2016



Im Auftrag

*Kraemer*  
Dipl.-Ing. (FH) Kraemer

**Anhang zur Zulassung-Nr.: D2134/01/VG 95964-4**

**Stand: 05.12.2016**

**Firma: REIFLEXA Peter Reischl GmbH & CO. KG Technische Gummiwaren**

**Liste der zugelassenen Kompensatorotypen - REIFLEXA Zeichnungsnummern**

<b>Kompensatorotyp</b>	<b>Nennweite (von-bis)</b>	<b>Zeichnungsnummer</b>	<b>Ausführung</b>
<b>VG 95964 - 3</b>	DN 32 bis DN 200	0220-32 bis 0220-200	zylindrisch, gerade
	DN 32 bis DN 200	0225-32 bis 0225-200	zylindrisch, abgewinkelt
	DN 32 bis DN 200	0260-32 bis 0260-200	zylindrisch, gerade
	DN 32 bis DN 200	0265-32 bis 0265-200	zylindrisch, abgewinkelt